





Communiqué de presse du 29 août 2006

Les Swiss Cheese Awards au Marché suisse du fromage à Huttwil: une fête du fromage pour le palais et pour l'oreille.

Une fête pour le fromage suisse

Le dernier week-end d'octobre, la Suisse fêtera à Huttwil son fromage de notoriété mondiale, avec les Swiss Cheese Awards et le Marché suisse du fromage. Un jury de composition internationale examinera l'aspect, le goût et la consistance de la pâte de quelque 350 fromages. Dans un deuxième temps, les lauréats des 25 catégories s'affronteront pour décrocher le titre de « Swiss Champion », qui sera adjugé pour la première fois. Ce concours de fromages aux dispositions réglementaires rigoureuses sera assorti d'une vaste dégustation ouverte aux amateurs de fromages de tous âges; elle sera l'occasion de déguster dans plus de 60 « Chalets pour gourmets » les spécialités des fabricants de fromages venus à Huttwil de tous les coins de Suisse. Outre les dégustations, le public pourra se réjouir de nombreuses distractions comportant de la musique, du jeu et d'autres amusements. La cinquième édition des Swiss Cheese Awards sera aussi un moment de gaieté musicale avec la chanson «Fromage Suisse» de Bumerang, qui accompagnera les plaisirs des saveurs et la joie des médaillés; les participantes et participants à la fête de l'Unspunnen, à Interlaken, pourront entendre pour la première fois cette composition le 3 septembre.

Le concours national des fromages commencera le jeudi 26 octobre 2006, à huis clos, dans la fromagerie de démonstration d'Affoltern im Emmental. Quelque 350 fromages classés dans 25 catégories vont être jugés sur la base de leur arôme, de leur consistance et leur aspect. Quatre à cinq examinateurs sont invités par catégorie de

fromage. Le jury est composé de spécialistes représentant l'économie fromagère, la gastronomie, les consommatrices et consommateurs ainsi que la presse. Les jurés proviennent de Suisse, de France, d'Allemagne, d'Italie, d'Autriche, des USA et du Canada. Les membres du jury seront préparés à leur travail et examinés au moyen du test dit « en triangle ». Lors de ce test, trois échantillons de fromages leur sont présentés, dont deux proviennent de la même pièce. La tâche des jurés consiste à identifier lequel des trois échantillons est différent des deux autres. Ils opéreront en groupes de quatre à cinq jurés. Un groupe examine 25 à 30 sortes de fromages d'une catégorie donnée, en appliquant strictement le règlement des Swiss Cheese Awards. Jusqu'ici, plus de 200 fromages ont déjà été inscrits à ce concours traditionnel, et leur nombre continue d'augmenter quotidiennement.

La cérémonie

Pendant que les examinateurs en chef des 25 groupes du jury seront occupés à désigner le champion toutes catégories, le vendredi en fin d'après-midi, le Marché suisse du fromage sera ouvert officiellement sur la Brunnenplatz. Le tour du Marché qui suivra l'inauguration se terminera à la tente des vainqueurs où les lauréats seront présentés au public. La remise du prix de «Swiss Champion», décerné pour la première fois, et celle des Swiss Cheese Awards se dérouleront lors d'une cérémonie officielle pendant la soirée de gala du vendredi, dans la Mohrensaal. Ces distinctions, les plus hautes décernées en «Suisse, pays du fromage», seront remises en présence d'hôtes représentant les milieux politiques et économiques, la branche fromagère et le monde du divertissement. La chanteuse Francine Jordi sera présente aux côtés du groupe Bumerang et de choeurs de fromagers.

Des louanges en chanson pour le fromage suisse

En 2006, les traditionnels Swiss Cheese Awards seront accompagnés pour la première fois d'une chanson écrite spécifiquement pour cet événement — un véritable logo acoustique! Avec sa composition «Fromage Suisse», le groupe Bumerang, dirigé par Martin Schütz, n'a pas simplement créé une pièce musicale en ré bémol majeur et un texte, mais un véritable hymne au fromage et aux fromagers de notre pays. Le refrain bilingue «E gsungi Schwyzer Chueh git Milch bis gnue, une vache heureuse» nous donne un avant-goût de cette pièce accompagnée d'éléments vocaux, d'Örgeli, de quitare, d'accordéon et de guitare basse. Au moment de la sortie de son nouveau CD

intitulé «Merksch öppis?», le groupe Bumerang sera l'hôte de l'Unspunnen à Interlaken, le 3 septembre, où il présentera pour la première fois au public ses 19 nouvelles compositions.

Une fête du fromage pour les visiteuses et les visiteurs

Du 27 au 29 octobre, la pittoresque bourgade d'Huttwil sera un haut lieu culinaire et de distractions pour toutes les visiteuses et tous les visiteurs. Des fabricants venus de nombreuses régions présenteront leurs spécialités au Marché suisse du fromage, auquel seront par ailleurs présents des fromages étrangers. Le public pourra déguster et décider lui-même à quel fromage il donne la préférence. Pour les amateurs de fromage et les gourmets, le Marché suisse du fromage sera un incomparable pays de cocagne. En plus des copieuses dégustations, les amateurs de fromage se réjouiront des nombreuses autres attractions comportant, notamment, des présentations musicales, des concours, des attractions pour les enfants et une vente aux enchères de fromage.

Programme des Swiss Cheese Awards au Marché suisse du fromage à Huttwil

Swiss Cheese Awards –	Fromagerie de	Jeudi 26.10.2006 -
Concours	démonstration de	12h00
	l'Emmental,	
	Affoltern i. E.	
Ouverture du Marché suisse du	Huttwil, Brunnenplatz	Vendredi 27.10.2006 –
fromage, puis tour du Marché		15h00
Swiss Cheese Awards –	Huttwil, tente des	Vendredi 27.10.2006 –
Concours final «Swiss Champion»	vainqueurs	l'après-midi
Swiss Cheese Awards -	Huttwil, tente des	Vendredi 27.10.2006 –
Ouverture de la tente des vainqueurs	vainqueurs	17h30
Ouverture des portes pour la	Huttwil, Mohrensaal	Vendredi 27.10.2006 -
cérémonie de remise des prix		18h30
Remise des prix des Swiss Cheese	Huttwil, Mohrensaal	Vendredi 27.10.2006 -
Awards		19h00
Swiss Cheese Awards -	Huttwil, Mohrensaal	Vendredi 27.10.2006 –
Dîner de gala		20h30

Aperçu des distractions au Marché suisse du fromage:

- Dégustations
- Fromagerie d'alpage
- Vente aux enchères de fromage
- Lutte suisse «pour rire»
- Lancer de la pierre
- Musique traditionnelles

Indication à l'attention de la rédaction

Vous trouverez des illustrations en couleurs et des informations plus détaillées (comme les règlements, les participants, le programme détaillé du Marché suisse du fromage) sur le site Internet www.cheese-awards.ch ou www.cheese-awards.ch ou www

Nous restons volontiers à votre disposition pour tout renseignement supplémentaire :

Pour toute question technique et pour les accréditations aux Swiss Cheese Awards, veuillez vous adresser à

FROMARTE

Michelle Weber

Schwarztorstrasse 26

CH-3001 Berne

Tél. +41 (0)31'390 33 33

Fax. +41 (0)31 390 33 35

m.weber@fromarte.ch

www.fromarte.ch

Pour les questions concernant la pièce musicale «Fromage Suisse» et les concerts de Bumerang:

Bumerang

c/o Christian Freiburghaus

Wilerweg 17

CH-3280 Morat FR

Tél:079 704 82 54

bumis@bluemail.ch

www.bumis.ch

Pour les questions concernant le Marché suisse du fromage

ProRegio Huttwil

Walter Rohrbach

Case postale 391

4950 Huttwil

www.regio-huttwil.ch